Esperanto servu pacon

A K T U A L E

Monata informilo de Sovetunia Esperantista Junulara Movado

N=3 (7) marto I974

Legante "Aktuale"

Dank'al sindona laboro de la redaktantoj nia bulteno fariĝis vera tribuno.Nun mi volas komenti kelkajn problemajn artikolojn, aperintajn en ĝi.

Abundas interesplenaj artikoloj de A.Gonĉarov – de unue pri ili.Evidente,organizo de aparta tendaro por progresantoj prave ne trovis subtenon.Sed pliilongigi ĝian daŭron (kial,diable,ne?) kaj variigi ĝian programon estas en niaj fortoj.Tial estas nepre konsiderinda la listo de tendaraj laboroj.Neniu aliĝilo estu sendata aŭ akceptata sen indiko de la tendara laboro por la kandidato.Simila aĵo estis farita antaŭ SEJT-XII,kaj simila listego pendis en la tendara vestiblo.Tial en SEJT-XII ne estis senlaborulaj,kaj la programo abundis.

Ni urĝe bezonas modelan prelegon pri E-to – jes.Necesas ĝin verki kaj multobligi.Kiu estas kuraĝa?Aŭ ni anoncu konkurson? La ideo de Sibircev (la ideon eldiris Gonĉarov,kaj Sibircev ĝin la unua efektivigis,rim.de red.) pri poŝtkartoj,alportataj al prelegoj,estas bonega kaj vaste imitinda.

Intervjui kmtp.veteranojn nepre endas kaj urĝe – poste estos malfrue.

Bronŝtejn parte pravas,insistante pri la severa selektado de kandidatoj (al SEJT,rim.de red.).Sed ja nur parte.Same mi konsentas,ke paroligajn kursojn en SEJT prefere gvidu la plej kapablaj gejunuloj.

El la proponoj de k-do Rogov mi tre subtenas urĝan bezonon de programo kaj konversacia lernolibro por progresantoj,sed mi dubas pri efiko de aliaj liaj proponoj – noloĝigo de samnacianoj en unu ĉambro,patronado de ĉiuj komencantoj,tendara radio,literatura revueto por la progresantoj.

Fine mi volas varmege subteni kaj subtenigi la klopodojn de V.Cvetkova pri kreo de tutlanda katalogo de E-literaturo,troviĝanta en ŝtataj bibliotekoj,kaj la proponon de Ĥarkovskij pri kompilo de libreto,konsistanta el jam publikigitaj priesperantaj artikoloj – tamen ne mallarĝigante la temaron,kiel faras tion Ĥarkovskij.

B.Kolker (Ufa)

Denove pri SEJT-oj

Mia propono pri apartaj tendaroj por progresantoj ricevis fortan atakon en artikoloj de V.Bespalov ("A" N=5,p.3),M.Bronŝtejn ("A"N=6,p.9) kaj B.Kolker (ĉi-"A",p.I7).Ne volante konsenti kun tiuj kritikoj,mi organizis disputon pri la temo en Barnaula E-klubo,kiu okazis la I9-an de marto.Sed ankaŭ ĉi-foje mia ideo estis plene "frakasita".De,mi ĝoju almenaŭ pro tio,ke la ideo elvokis viglan interesiĝon,kaj la temo "SEJT"oj ricevis pluan disvolvon.Dum la diskuto en mia klubo oni elmetis proponon de M.Bronŝtejn pri la necese organizi jam ne unu,sed du SEJT-ojn en

somero.Praktike tio signifus unu SEJT-on en la ocidenta parto de nia lando,kaj la alian - en la orienta (kiu verŝajne inkluzivos ankaŭ la volgo-uralan zonon).Kune kun tiu interesa propono aperis vico da demandoj,ekzemple:ĉu samtempe?kie okazu la Konferenco?ĉu absolute samaj programoj?kion pri E-Universitato kaj tradukista kurso ktp?

Dum nia disputo kristaliĝis unuanimeco per jena resumo:
I)Jes,du SEJT-oj jam estas necesaj kaj ni komencu efektivigi tion en la I975 jaro.
2)Tempoj por la okazigo de SEJT-oj devas esti diversaj.La Konferenco devas okazi en la tempo inter ambaŭ SEJT-oj.Proksimume la skemo jenas:SEJT okcidenta,Konferenco,SEJT orienta.Ekzemple: SEJT en Ĉebaltio (la I6-26 de julio),la Konferenco en Apudmoskvo (la 28 de julio - 3 de aŭgusto),SEJT en Uralo(la 6-I6 de aŭgusto).
3)La programoj en siaj kernoj devas esti samaj krom negravaj (turismaj) devioj.
4)La lekcioj en la E-Universitato(bazaj en okcidenta SEJT)estu surbendigataj kaj kune kun la presita materialo transportataj al la orienta SEJT.La tradukista kurso laboru ankaŭ laŭ la sama programo.
5)Partopreno de E-aktivuloj en ambaŭ SEJT-oj estu forte subtenata.

Ni esperas,ke klubestroj pridiskutos ĉi temon en siaj kluboj kaj sendos al "Aktuale" proponojn,ideojn,sugestojn.

A.Gonĉarov.

Pri lernolibroj.

Ni diskutas pri metodoj de instruado,pri paroligaj kursoj ktp,sed ofte senrezulte.La ĉefa kaŭzo estas manko de taŭgaj lernolibroj kaj manko de unueca instruado.Kiom instrui en la daŭriga kurso,se komencantoj lernis diversmaniere kaj havas malegalajn sciojn?

Jam delonge ni starigis la demandon sur SEJM-Konferencoj pri verko de SEJM-Lernolibro,ĉar ĝi tamen ne estis verkata (ne legu "ver-kata"),ni decidis fari tion mem,uzante nian I5-jaran partoprenon en la movado,la instruadon de E-to kaj fremdaj lingvoj,konojn de profesia lingvisto.

La konciza varianto de la lecionaro aperis en la ĵurnalo "Leninec" kaj la plejparto de SEJM-kluboj (almenaŭ tiuj,kiuj reeĥis al la propono)ĝin ricevis.Mi elspezis centojn da laborhoroj por tiom malgranda kurso kaj,evidente,por ĝi utila.La lecionaro respegulas bezonojn de instruado en SEJM.Ĝi ricevis plurajn pozitivajn pritaksojn,interalie de S.G.Rubljov (la aŭtoro de fama lernolibro) kaj prof.G.Waringhien (la prezidanto de E-Akademio).Aplikita en praktiko,ĝi donis altajn rezultojn en du rondetoj en Ufa.

Nun la libro estas plene verkita - ĝi konsistas el 20 lecionoj kun ekzercoj en ĉiu,ĝi estas nun tajpata kaj,eventuale,multobligota.Tamen kluboj ne povos ricevi ĝin grandkvante eĉ ĉe fa- vorаj kondiĉoj por multobligo en Ufa.De oni zorgu pri la kopiado surloke.
Aplikate en la tuta SEJM (kaj,eble,ankaŭ ekster ĝi) la SEJM-lernolibro unuecigos la konojn de la komencantoj tra tuta lando. Tiam oni povos pli konkrete paroli pri la perfektigaj kursoj,ĉar oni scios,sur kio ili baziĝu.

La demando pri verkado de la daŭriga kurso restas malfermita, kaj,ekzemple,por mi ne ĉio estas klara ĉi-rilate.

Ankaŭ eĉ pli malfermita restas la demando pri la lernolibro "C" - "Interlingvistiko kaj Esperantologio". Espereble, la lekcioj de la tendara universitato estu la embrio de tiu ĉi lernolibro.

B.Kolker

Pri festo Novjara

Jam la I2-an fojon laŭvice "Junece" organizis la tradician renkonton de Nova Jaro. Kvankam Novjaro laŭ opinioj de multaj estas familia festo, do ĝin oni devus festi nur en tre intima rondo, sed tamen novaj ventoj pe iomete venkas, des pli, ke tie kie estas esperantistoj, tie ĉiam estas tre amika, intima, gaja atmosfero.

Ĉijare la renkonto de Novjaro estis organizita alimaniere kompare kun la pasintaj samaj aranĝoj. Unu diferenco estas tiu, ke ĝi estis renkontata en la urbo mem (la pasintaj preskaŭ ĉiuj - en provinco), la dua diferenco: tiu ĉi festo elkreskis je solida tritaga renkontiĝo, kies programon eniris ne nur amuzaĵoj, sed ankaŭ seriozaj demandoj pri E-movado en nia lando. La tria diferenco - la entrepreno estis tre abunde partoprenata. Entute partoprenis 45 personoj, inter kiuj estis 29 gastoj el I3 urboj; plej multe da gastoj venis el Ivanovo.

La novjara programo komenciĝis je la deksesa horo la 30-an de decembro en la klubejo de "Junece" (en la Respublika Instruista Domo). Tie ĉi estis atendataj gastoj. La venintoj povis konatiĝi kun la biblioteko de nia klubo, rigardis albumojn kun fotoj, respegulantaj la tutan I2-jaran historion de la junulara E-klubo. Poste la gastoj estis venigitaj al la provizora luita hotelo. Ĉie la vespero sonis kantoj kaj ŝercoj. Vespere ĉiuj estis invititaj al la opero de J.Ŝtraus "Barono de ciganoj" en la ŝtata teatro de opero kaj baleto. Ĉie malfrue post la vizito al la opero ankoraŭ ne silentis la hotelo de "Junece", estis lume.

La sekvintan tagon dum la ekskurso tra Vilnius la gastoj ĝuis eminentajn arkitekturajn monumentojn de la urbo, riĉajn muzeojn ktp. La ekskurso al ĉiuj plaĉis eble ankaŭ pro tio ke ĝin gvidis malnovlioĝanto de Vilnius konata al ni Vitautas Ŝilas, multjara esperantisto, la fondinto de "Junece" kaj ĝenerale tre aktiva membro de SEJM. Lacaj, tamen bonhumoraj ĉiuj venis por la tagmanĝi kaj iomete ripozi post la ekskurso, ĉar je la I6-a horo ĉiujn atendis nova kaj pli serioza entrepreno.

Nun denove estis translokiĝo al la Instruista Domo. Al la venintoj kaj mastroj estis proponitaj du laborproblemoj: la unua ĉu akcepti al SEJM-kandidatoj la novfonditan E-klubon de urba Kapsukas. S.Gaidamavičius, unu el la fondintoj de la klubo (kvankam junecano) faris rekomendan parolадon; reprezentanto de Kapsukas esprimis deziron aliĝi kandidate al SEJM kaj mallonge raportis pri la plenumita laboro, perspektivoj kaj planoj por la estonto. Ĉiuj voĉdonis por la akcepto. La dua demando konsistis el du temoj: la unua - "Kion mi faras, por en mia medio oni sciu almenaŭ bazajn faktojn pri E-to" kaj la dua - "Problemo de indiferenteco en E-movado". Tiuj du gravaj problemoj precipe la dua, jam delonge atom das seriozajn pridiskutojn kaj solvojn. Sed la diskuto ne estis fruktodona, ĉar ne ĉiuj deziris esprimi sian opinion (denove indiferenteco). Kelkaj parolintoj substrekis, ke indiferenteco, eĉ tre granda, inter esperantistoj ekzistas, sed proponoj kiel eviti tiun ĉi fenomenon preskaŭ forestis. Estis kritikitaj E-kursoj, aranĝataj de ni. En tiuj kursoj

eni kreas kondiĉojn,ke homoj ellernu la lingvon,sed ni ne faras kondiĉojn,ke la homoj,lernante la lingvon paralele estu edukataj ideo,ke ili fariĝu esperantistoj veraj,kiuj ne nur bone posedas la lingvon,sed ankaŭ batalas por Esperanto,por ĝia venko. La probleme de E-movado estas tre akra,pridiskutinda,antaŭ la Novjaro ĝi estis nur tuŝita kaj iomete priparolita,kaj nun estas atendataj opinioj de multaj kun konkretaj proponoj,kiamaniere eviti tiun fenomenon treege malutilan.A.Vaitkus el Kaunas rakontis,kion li faras,por en lia urbo eni sciu almenaŭ bazajn faktojn pri E-to kaj la E-movado.

Post la oficiala kunveno sekvis preparo por la Novjara balo, t.e. por la plej atendita parto de la Novjara programo.La geesperantistetojn renkontis regalopretaj tabloj,sur kiuj oni povis trovi ĉion,kion oni volis.Meze de la table-rom de lumis belege ornamita abioto.Komenciĝis toastoj,gratuloj,bondeziroj,ĉiuj tintis por memori,kiom novan,utilan,gajan alportis al ni la jam finiĝanta jaro,kaj provante diveni,kia estos la Nova jaro. Finiĝis an koraŭ unu laborjaro,kaj esperantistoj estas pretaj dum la nova jaro havi pli multajn atingojn,sukcesojn pli grandajn kaj utilajn rezultojn en sia nobla laboro.

La gastoj kaj mastroj montris sin tre inventemaj:ĉiuj prezentis ŝercojn,gajajn teatraĵojn,skeĉojn kaj aliajn programerojn, ĉiun el kiuj sekvis aplaŭdoj.

Al la 24-a horo regis treege gaja humoro,ĉiuj prepariĝis por pleniĝi la glasojn por ĉampano.Kaj jen la 24-a horo.Supren alflugis ŝtopiloj de ĉampanboteloj.Ĉiuj plenigis la glasojn.Toasto kaŭze de la Nova Jaro,kantoj,ludoj,dancoj...-gvidas nia brava Andrius Skiozgolas.Subite ĉiuj eksilentis - estas novaĵo:nin vizitos Avo Frosto.Ĉiuj senpacience atendas.Jen estas li.Oni renkontas lin per muziko,kantoj,aplaŭdoj.Ĉiuj admiris la inventemon de Avo Frosto kaj ĝuis lian Novjaran gratulon,pareladon kaj donacetojn.Tiel en tre gaja atmosfero daŭris la balvespero.Sur muroj de la salono pendis standoj kun fotoj,kiujn venigis la partoprenintoj por la anoncita fotokonkurso.Bedaŭrinde estas,ke ne multaj prezentis siajn fotojn por ĝi.Estis elektitaj la plej gajaj kaj interesaj fotoj.

Tiel finiĝis nia I2-a Novjara renkonto;kelkaj gastoj ekdeziris ankoraŭ pli intime konatiĝi kun Vilnius,ili pasigis ĉe ni ankoraŭ kelkajn tagojn.La lastajn tagan de la Novjara renkontiĝo estis organizita komuna fotado sur la monto "Tri krucoj".

Multajn sukcesojn dum la nova I974 jaro,ĝis la sekvanta rendevuo.

Egorov P.,prezidanto de la Junulara
E-klubo "Juneco".

Malformita letero al la redaktoro de "Aktuale".

Estimata redaktoro,
Ni atentigas vin,ke jam sesan fojon "Aktuale" aperis kun tre stranga subtitolo "Monata informilo de Sovetlanda Esperantista Movado".Ni ne komprenas la kaŭzojn,pro kiuj estas tiel kripligita la nomo de nia kolektivo.

Unue,kial "Sovetlanda"?En la gazetaro oni tradicie uzas "Sovetio" aŭ "Sovetunio"(la adjektivo "soveta" signifas rilatan al sovetoj kiel formo de regado,do uzi ĝin por indiki la landon estus erare)."Sovetlanda" sonas nekutime kaj lasas impreson de malbona stila gusto.

Due - kio estas multe pli grava - kial forestas la vorto

"Junulara"?Aktivulej de SEJT-XV bone memoras la ardan disputon pri tio,ĉu necesas transformi SEJM al SEM.Fine de la disputo oni venis al komuna opinio,ke elimino de "J" el nomo SEJM nun estas tro frua kaj eĉ danĝera.De vere estas mirinde,kial vi faras tiom seriozan eraron en la subtitolo de "Aktuale". Unu el ni jam parolis kun vi persone pri tiu misaĵo,sed nenio sed nenio ŝanĝiĝis.Verŝajne vi havas iajn rezonojn por tio,ĉar evidente temas jam ne pri hazarda preterlaso,sed pri konscia intenco.Tamen ni volas plej emfaze substreki,ke tiuj rezonoj absolute ne v a l i d a s.Laŭ la Regularo nia movado estas nomata "Sovetia Esperantista Junulara movado",kaj nur la Konferenco rajtas tion ŝanĝi,certe se troviĝos respektindajn kaŭzojn.
Ni alvokas vin forigi la arbitrecon kaj esperas,ke la vica "Aktuale" aperos kun la ĝusta subtitolo.

V.Aroleviĉ (Moskvo) viceprezidanto de SEJM

D.Lukjanec
M.Bronŝtejn membroj de la Konsilantaro de SEJM

De la redaktoro.
Ni pardonpetas la legantaron pro la eraroj kaj esprimas dankemon al la aŭtoroj de la artikolo pro la kritikaj rimarkoj,kiuj estas atentataj en ĉi kaj sekvontaj numeroj.

Esperantistoj en Zervynai

Vilniusa Junulara E-klubo "Junego" la I 8-IO-an de Marto organizis E-renkontiĝon,dediĉitan al la Internacia Virintago.Ĝi okazis en la antikva vilaĝ-muzeo Zervynai (distrikto Varena).Venis gastoj el Kaunas kaj Kapsukas,ambaŭ partoprenis la festadon junecanoj.La ĉefan parton de la renkontiĝa programo okupis arangoj okaze de la Internacia Virintago.Por junulinoj sonis versoj,kantoj,bondeziroj,gratuloj,paroloj ĉe la amikeca tablo.Por ili estis organizita konkurso. Venkintinoj ricevis premiojn."Virinoj - floroj de la mondo" - tiel nomiĝis la oficiala program-parto por la junulinoj.Laŭ la peto de E-klubo de Kapsukas (nova klubo) estis priparolita la temo:"Kiel mi imagas kluban laboron".La partoprenintoj faris ekskurson tra la vilaĝo-muzeo, vizitis bienetojn de vilaĝanoj,kiuj specifas per antikva karaktero,popola arkitekturo ktp.Estis vizitita ankaŭ najbara vilaĝo,simila al Zervynai per siaj trajtoj.La grandampleksa kaj riĉa programo obligis al la esperantistoj bone kaj utile pasigi la tempon.La amikoj de la internacia lingvo revenis al la hejmoj bone ripozintaj,havante novajn fortojn kaj multon ekscitinte.

P.Egorov (Vilnius)

Eltiro el la listo de magnetofonbendoj deponitaj ĉe Magnetofona servo de SEJM

N=	Titolo de la surbendigo	longo	rapid.
I.	Kantas geedzoj Borisovy el Kolomna	IOO	9,5
2.	Litovaj estradaj kantoj(kopio de la sondisko)	-"-	-"-
3.	Esperanto-kurso de Gresilon (Francio)	250	9,5
4.	Pola sondiska E-kurso de A.Pettin	IOO	9,5
5.	Laboro de ĉeĥoslovakiaj E-kluboj	-"-	I9,5
6.	Aŭstraliaj esperantistoj pri la lan dek laboro	-"-	9,5
7.	Pedagogia seminario pri sugestologio (X BET)	-"-	-"-
8.	Anti-Svadost (disputo pri la libro de Svadost)	IOO	9,5
9.	E-koncertoj de blindaj esperantistoj el Riga	-"-	-"-
IO.	Parolanta letero el Anglujo (S.Stefenson)	-"-	-"-
II.	Esperanto kaj socialismo(prelego de S.N.Podkaminer)	-"-	4,7

I2.Estona E-koncerto el XI BET	I00	9,5
I3.Parola letero el Ĉeĥoslovakio	-"-	9,5
I4.Parolaj leterej el Skotlando kaj Finlando	250	4,7 k 9,5
I5.Kantas Ŝerĝo Marjanoviĉ	250	I9
I6.Historio de E-Movado en USSR (de N.F.Danovskij)	-"-	9,5
I7.Angla E-poetino Ponto Rimonto Gregori	50	-"-
I8.Koncerto de KlaipėdaE-klubo	I00	-"-
I9.J.Falu kaj J.Ojala pri 54 E-Kongreso	-"-	-"-

Por ricevi magnetofonbendojn kun interesanta vin teksto vinturnu al Magnetofona servo de SEJM.Nepre sendu puran magnetofonbendon.

A.B.Rogov

Novajoj el Ivanovo
(januaro-1974-februaro)

I.Komence de januaro en Moskvo ivanovanoj akceptis 2 hungarajn gastinojn.Unu el ili - Gabriella Oss,kunlaborantino de "Juna amiko".

2.En 4 E-kursoj por komencantoj lernas E-ton proksimume 40 personoj kaj la kursoj por progresantoj frekventas 20 geesperantistoj.La lastaj pristudas problemojn de interlingvistiko,historion de E-Movado kaj E-literaturon.

3.Membroj de Ivanova E-klubo dum la novjaraj festotagoj vizitis 7-persone Vilnius-on,kie partoprenis la E-Renkontiĝon;dum la januaro-februaro vizitis 4 kunvenojn en Moskva E-klubo.Fine de januaro 2 klubanoj estis varme akceptitaj en Taŝkenta E-klubo.

T.Loskutova (Ivanovo)

A N O N C O J

I.Kiu interesiĝas pri vegetarismo kaj apudaj problemoj povas aboni la revuon "Esperantista vegetarano" ĉe la adreso:

235015,Litovio,Vilnius-I5,R.Armijos pr.,250,

A.Ludickiene

La abonpago estas 3 rubloj.

Geesperantistoj,lak laboro por Esperanto multas.Tial abonu la revuon kaj vegetaraniĝu.Vin atendas longa vivo.

La I-5-an de majo okazos la 2I-a Okcident-Siberia E-Renkontiĝo,en Meĵdureĉensk(Kemerova regiono).Vin atendas E-seminario,balo,vizito al tajga,festvespero.Siberianoj kaj aliregionaj gastoj estas atendataj.Kontaktu al S.Kotljarov,,pr.Stroitelej IO-9,Meĵdureĉensk-14, Kemerovskoj obl.,652870.

Bonvenon en Meĵdureĉensk

Materialojn por "Aktuale" sendu laŭ la adreso:
656099,Barnaul-99,a.k.II,Esperanto-klubo.

Redaktis V.Ebelj;
tajpis N.Stolbun.